

Plantronics BackBeat™ 903/906 Руководство пользователя

#### Введение

Благодарим за приобретение гарнитуры Plantronics BackBeat™ 903/906. В данном руководстве содержатся инструкции по установке и эксплуатации новой гарнитуры.

Перед использованием устройства ознакомьтесь с руководством "Инструкция по безопасности" для получения важной информации по безопасности, зарядке, батарее и эксплуатации устройства.

#### Регистрация изделия

Посетите центр поддержки пользователей по адресу <u>www.plantronics.com</u> и зарегистрируйте устройство, чтобы мы могли обеспечить вам обслуживание и техническую поддержку на самом высоком уровне.

## Получение поддержки

Команда поддержки пользователей готова помочь вам. Здесь можно найти ответы на часто задаваемые вопросы, задать вопрос по электронной почте, получить обслуживание через Интернет или пообщаться непосредственно с представителем компании. Посетите центр поддержки пользователей по адресу www.plantronics.com

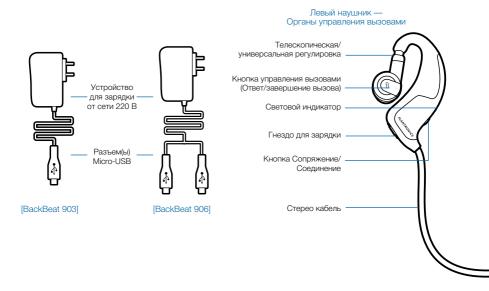
**ПРИМЕЧАНИЕ** Если вы намереваетесь вернуть товар в магазин, сначала обратитесь в команду поддержки пользователей.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Для сопряжения гарнитуры с мобильным телефоном Bluetooth\* введите пароль (PIN-код) 0000.

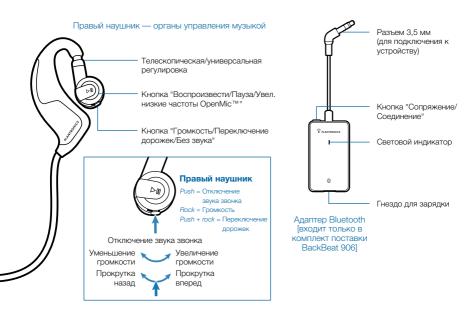
#### Комплект поставки

Комплект поставки и аксессуары	2
Зарядка гарнитуры или адаптера Bluetooth	4
Сопряжение гарнитуры Сопряжение гарнитуры и телефона/устройства Сопряжение гарнитуры и адаптера Bluetooth	5
Ношение гарнитуры	7
Органы управления и индикаторы вызовов	8
Органы управления и индикаторы музыки	11
Диапазон	13
Устранение неисправностей Устранение неполадок адаптера Bluetooth	
Технические характеристики устройства	18

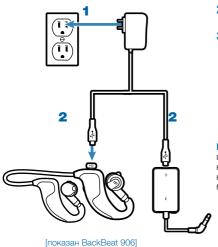
# Комплект поставки и аксессуары



#### Комплект поставки и аксессуары



#### Зарядка гарнитуры или адаптера Bluetooth



- Вставьте зарядное устройство в розетку.
- Подключите кабель зарядки к наушникам или адаптеру Bluetooth.
- Заряжайте каждое устройство, по крайней мере, 1 час перед первым использованием или 3 часа до полной зарядки.

Световой индикатор мигает красным светом во время зарядки.

Когда устройство будет полностью заряжено, световой индикатор загорится синим, пока не будет отсоединен кабель зарядки. Нельзя использовать наушники и адаптер Bluetooth во время зарядки.

ПРИМЕЧАНИЕ Никогда не заряжайте элемент питания в местах, где температура может упасть ниже 0°C (32°F) или подняться выше 40°C (104°F) — например, в транспортном средстве, оставленном без присмотра.

#### 

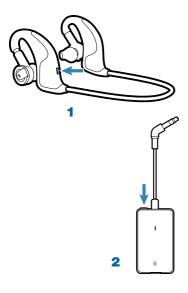
#### Сопряжение гарнитуры и телефона/устройства

- Включите функцию Bluetooth® телефона или устройства.
- 2 Отключите наушники, нажмите и удерживайте кнопку "Питание/ Сопряжение", пока световой индикатор не загорится синим и красным.
- З Используйте меню телефона или устройства для поиска наушников Bluetooth и выберите 9xxBackBeat. За дополнительной информацией обратитесь к инструкции телефона или устройства.
- 4 При появлении запроса введите 0000 в поле для PIN-кода/пароля. Некоторые телефоны также требуют разрешения подключения. При успешном сопряжении индикатор наушников загорается синим.



#### Сопряжение наушников и адаптера Bluetooth

[только для BackBeat 906]



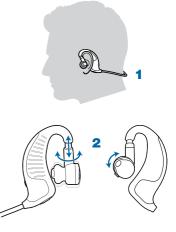
- 1 Отключите наушники, нажмите и удерживайте кнопку "Питание/ Сопряжение", пока световой индикатор не загорится синим и красным.
- 2 Отключите адаптер, нажмите и удерживайте кнопку "Питание/ Сопряжение", пока световой индикатор не загорится синим и красным.
- 3 После успешной процедуры сопряжения сигнал индикатора наушников и адаптера станет синим.

Оба устройства теперь готовы к использованию. Подключите адаптер к разъему наушников на устройстве.

# Ношение гарнитуры

Для лучшей слышимости звука, а также для надежности и удобства использования гарнитура должна плотно прилегать к уху и задней стороне шеи.

- Закрепите стерео кабель с задней стороны шеи.
- Закрепите один наушник за ухом, а подушку внутри уха с помощью телескопической/универсальной регулировки.
- 3 Повторите шаг 2 для другого наушника и продолжите регулировку для другого уха, пока обе подушки не будут надежно и удобно прилегать к ушам.



# Органы управления и индикаторы вызовов

	Действия	Световой и	ндикатор	Сигнал
включение наушников	Нажмите и удерживайте кнопку "Питание/Сопряжение" в течение 2 секунд.	Загорится си и выключитс	пним на 2 секунды я.	4 возрастающих по тону сигнала
выключение наушников	Нажмите и удерживайте кнопку "Питание/Сопряжение" в течение 4 секунд.	Загорится кр и выключитс	расным на 4 секунды я.	4 убывающих по тону сигнала
Ответ/ завершение вызова	Нажмите кнопку управления вызовами.	(повторяющи входящем вы	аза синим цветом ийся сигнал) при изове телефона. и цветом каждые 2 разговоре.	Три низких (повторяющихся) сигнала при входящем вызове телефона. Один низкий сигнал при подключении или отключении вызова.
Совершение вызова	Введите номер на телефоне и нажмите кнопку отправки.	Индикатор мигает синим с регулярностью 2 секунды во время вызова.		Короткие сигналы, затем звонок
Отклонение вызова	Нажмите и удерживайте кнопку управления вызовами в течение 2 секунд.	Откл.		Один длинный низкий по тону сигнал
Проверьте питание аккумулятора	При включенной гарнитуре коснитесь кнопки "Питание/ Сопряжение". Красный индикатор сигнализирует об уровне заряда.	Мигает красным: 1 2 3	Уровень заряда аккумулятора: Более 2/3 заряда 1/3 - 2/3 заряда Менее 1/3 заряда	Откл.

# Органы управления и индикаторы вызовов

Действия

Низкий уровень заряда аккумулятора	Откл.	Мигает красным трижды каждые 10 секунд	3 высоких сигнала каждые 10 секунд
Отключение звука/ отмена отключения звука (во время звонка)	Нажмите кнопку "Громкость/ Переключение дорожек/ Без звука".	Откл.	Низкий и высокий по тону сигнал для отключения звука, затем один низкий по тону сигнал каждую минуту. Высокий и низкий по тону сигнал для отмены отключения звука.
Регулировка громкости звука (во время звонка)	Нажмите кнопку "Громкость/ Переключение дорожек/Без звука" для перемотки вперед (+) или назад (-).	Откл.	Короткий низкий сигнал (2 низких сигнала по достижении ограничения громкости звука)
времени. Это может при	омендуется использовать гарнитуру пр вести к ухудшению слуха. Следует все s.com/healthandsafety для получения до ния.	егда использовать сред	цнюю громкость. Посетите
Повторный набор	Дважды нажмите кнопку управления	Откл.	Двойной сигнал с низким тоном
Голосовой набор номера (попытка осуществления вызова)	Нажмите и удерживайте кнопку управления вызовами в течение 2 секунд	Откл.	Один низкий по тону сигнал

Световой индикатор Сигнал

# Органы управления и индикаторы вызовов

	Действия	Световой индикатор	Сигнал
Передача текущего вызова на/с гарнитуры	Во время вызова нажмите и удерживайте кнопку управления вызовами в течение 2 секунд	Откл.	Передача вызова телефону с гарнитуры: двойной низкий по тону сигнал Передача вызова на гарнитуру с телефона: один низкий по тону сигнал, за которым следует двойной низкий по тону сигнал
Включение/выключение индикатора "Онлайн" (по умолчанию включен)	При включенной гарнитуре одновременно нажмите кнопку управления вызовами и отключения звука.	Выкл.: мигает синим 4 раза, затем тускнеет Вкл.: мигает синим 4 раза, затем становится ярким	Один низкий по тону сигнал, затем двойной низкий по тону сигнал
Индикация пропущенных вызовов	Откл.	Световой индикатор мигает фиолетовым 3 раза в течение 5 минут	Откл.

# Органы управления и индикаторы музыки

	Действия	Световой индикатор	Сигнал
Воспроизведение музыки	Нажмите кнопку "Воспроизведение/Пауза".	Откл.	Откл.
Приостановить OpenMic, чтобы слышать	Нажмите кнопку "Воспроизведение/Пауза" во время воспроизведения музыки.	Откл.	Откл.
Отключить ОрепМіс во время приостановки музыки приостановки музыки приостановки музыки ОрепМіс не запустится во время следующей приостановки музыки. Повторите это действие для включения функции ОрепМіс.		низкий по тону г отключении. Сигналы высоки высокий по тону включении.	Сигналы низкий-высокий- низкий по тону при отключении.
			Сигналы высокий-низкий- высокий по тону при включении.
Перемещение на одну дорожку вперед или назад	Нажмите и удерживайте кнопку "Громкость/Переключение дорожек/Без звука" вперед или назад для каждой дорожки.	Откл.	Один низкий сигнал для каждого изменения дорожки.

#### Органы управления и индикаторы музыки

	Действия	Световой индикатор	Сигнал
Ответ на вызов во время прослушивания музыки	Нажмите кнопку управления вызовами. Воспроизведение музыки приостановится во время вызова.	Мигает три раза синим цветом (повторяющийся сигнал) при входящем вызове телефона. Мигает синим цветом каждые 2 секунды во время вызова.	Три низких (повторяющихся) сигнала при входящем вызове телефона. Один низкий сигнал при соединении или отсоединении вызова.
Отклонение вызова во время прослушивания музыки	Нажмите и удерживайте кнопку управления вызовами в течение 2 секунд.	Откл.	Один длинный низкий по тону сигнал
Регулировка громкости музыки	Коснитесь кнопки "Громкость/ Переключение дорожек/Без звука" для перемотки вперед или назад.	Откл.	Короткий низкий сигнал (2 низких сигнала по достижении ограничения громкости звука)
Увеличение низких частот	Нажмите и удерживайте кнопку воспроизведения/паузы в течение 2 секунд во время воспроизведения музыки.	Откл.	Возрастающие сигналы при запуске. Убывающие сигналы при выключении.

ПРИМЕЧАНИЕ Для беспроводного воспроизведения музыки или других звуков в стереорежиме с помощью устройства Bluetooth через наушники необходимо, чтобы устройство поддерживало профиль Bluetooth Advanced Audio Distribution Profile (A2DP). Для управления воспроизведением музыки через наушники устройство Bluetooth также должно поддерживать профиль Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP). Адаптер Bluetooth не поддерживает профиль AVRCP, поэтому для управления воспроизведением музыки необходимо использовать органы управления на устройстве.

## Диапазон

Беспроводная технология Bluetooth обеспечивает обмен данными между устройствами через короткие радиосигналы, исключая необходимость использования проводов. Любые два устройства Bluetooth могут обмениваться данными, если на обоих устройствах включена функция Bluetooth, они находятся в соответствующем диапазоне и сопряжены.

Для поддержания подключения держите гарнитуру в пределах 10 метров от телефона или адаптера Bluetooth. Убедитесь, что телефон расположен в левой части тела, и нет никаких препятствий между ним и гарнитурой. Если между гарнитурой и телефоном или адаптером есть какие-либо препятствия, возможно появление помех.

Качество передачи звука ухудшается по мере удаления гарнитуры от телефона. При выходе из зоны действия в гарнитуре раздастся высокий сигнал.

Гарнитура попытается повторно подключиться в течение 30 секунд. При успешном выполнении повторного подключения раздастся низкий сигнал. Если в зону действия вы вернетесь по истечении этого времени, восстановить подключение можно вручную, нажав на кнопку управления вызовами.

# Устранение неисправностей

Мобильный телефон не распознает гарнитуру.	Выключите мобильный телефон и гарнитуру, затем включите телефон. Повторите процедуру сопряжения, описанную на странице 5.
Низкое качество звука.	Убедитесь, что гарнитура надлежащим образом прилегает к ушам. См. стр. 7.
	Убедитесь, что телефон расположен в левой части тела, и нет никаких препятствий между ним и гарнитурой.
	Убедитесь, что гарнитура находится в пределах 10 метров от телефона. Выход за пределы данного диапазона может повлиять на качество звука. Если гарнитура не выполняет автоматическое повторное подключение, см стр. 13.
Из телефона не слышно стерео музыки.	Для воспроизведения стереозвука, устройство Bluetooth должно поддерживать профиль Bluetooth Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), который определяет метод воспроизведения звука в режиме стерео с одного Bluetooth-совместимого устройства на другое. См. руководство пользователя телефона для определения наличия профиля Bluetooth.
Не удается управлять музыкальными дорожками.	Адаптер и некоторые стерео телефоны Bluetooth не поддерживают профиль AVRCP для управления дорожками. Используйте аудиоустройство для изменения дорожек.

# Устранение неисправностей

Меня не слышно.	Возможно, включена функция отключения звука. См. стр. 9.	
	Гарнитура находится вне предела диапазона Bluetooth (10 метров). Переместитесь ближе к устройству Bluetooth. Если гарнитура не выполняет автоматическое повторное подключение, см стр. 5.	
	Убедитесь, что гарнитура сопряжена с аудиоустройством. См. стр. 5.	
Воспроизведение и Пауза находятся вне синхронизации между гарнитурой и источником звука.	Убедитесь, что гарнитура находится в режиме воспроизведения, а затем запустите режим воспроизведения из источника звука.	
Необходимо почистить наушники.	Извлеките наушники из гарнитуры. Промойте наушники теплой мыльной водой и тщательно ополосните. Когда наушники будут полностью сухими, подсоедините их к гарнитуре. См. стр. 7.	
Ни одна из вышеуказанных неполадок не является проблемой, или моя гарнитура все еще не работает.	Выполните сброс системы: во время подключения к зарядному устройству переменного тока, удерживайте нажатой кнопку "Питание/Сопряжение". Гарнитура будет гореть красным или синим после успешного сброса системы.	

# Устранение неполадок адаптера Bluetooth

[только для BackBeat 906]

Не слышно музыку из другого источника звука, в то время как гарнитура также сопряжена с мобильным телефоном Bluetooth A2DP	Если мобильный телефон подключается к гарнитуре перед подключением адаптера Bluetooth к гарнитуре, профиль A2DP Bluetooth мобильного телефона может мешать нормальной работе адаптера. Кроме того, если вы выключаете адаптер или выходите за пределы диапазона Bluetooth (10 метров), вы можете потерять соединение с гарнитурой. В обеих ситуациях необходимо:
	<ol> <li>Отключите, но не удаляйте гарнитуру из списка сопряженных устройств мобильного телефона (см. диспетчер Bluetooth мобильного телефона).</li> </ol>
	2 Присоедините гарнитуру к адаптеру обратно.
	<b>3</b> Вновь подключите гарнитуру к мобильному телефону (см. диспетчер Bluetooth телефона).
Я не знаю, включен ли адаптер Bluetooth.	Когда адаптер включен, световой индикатор на адаптере мигает синим каждые 5 секунд. Чтобы включить адаптер, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд, пока световой индикатор не загорится синим.
Не получается завершить процедуру сопряжения с другим устройством Bluetooth.	Адаптер Bluetooth должен быть выключен при выполнении сопряжения с гарнитурой. См. стр. 5.

## Устранение неполадок адаптера Bluetooth

[только для BackBeat 906]

Слишком сильный/слабый	Проверьте уровень громкости на источнике аудиосигнала. Отрегулируйте по
	Убедитесь, что вы не вышли за пределы диапазона Bluetooth (10 метров). См. стр. 13.
	Выключите гарнитуру и адаптер, а затем включите их обратно.
	Убедитесь, что адаптер подключен к источнику стереозвука.
	Убедитесь, что адаптер и гарнитура сопряжены соответствующим образом. См. стр. 6.
	Убедитесь, что аудиоустройство не заблокировано (см. руководство пользователя аудиоустройства).
при использовании адаптера Bluetooth.	до 30 секунд. При отсутствии звука по истечении 30 секунд нажмите кнопку "Воспроизведение /Пауза" на гарнитуре.

Я не слышу ничего в гарнитуре. Полключение устройств и воспроизведение звука через Rluetooth может занять

уровень громкости при прослушивании аудио, при этом громкость во время телефонного звонка вполне устраивает. Проверьте уровень громкости на источнике аудиосигнала. Отрегулируите по необходимости.

Отрегулируйте органы регулировки громкости на гарнитуре. См. стр. 12.

Не удается сделать вызов VOIP с помощью адаптера.

Адаптер предназначен только для воспроизведения звука. Если на компьютере имеются профили "Гарнитура Bluetooth (HSP)" и "Hands-Free (HFP)", можно выполнить сопряжение гарнитуры с компьютером для таких телефонных приложений, как VOIP.

## Характеристики устройства

Время разговора*	До 7 часов
Время прослушивания*	До 7 часов
Время работы в режиме ожидания*	До 7 дней
Диапазон*	До 10 метров
Вес гарнитуры	34 грамма
Тип аккумулятора	Литий-ионный полимерный (встроенный, незаменяемый)
Время зарядки	3 часа для полной зарядки
Версия Bluetooth (гарнитура)	2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)

Профили Bluetooth (гарнитура)	HSP, HFP, Secure Simple Pairing, A2DP и AVRCP
Требования к электропитанию	5 В постоянного тока – 180 мА
Температура хранения/ функционирования	0° - 40° C
Температура зарядки	0° - 40° C

<sup>\*</sup> Рабочие характеристики определяются элементом питания и могут отличаться. Качество звука снижается при выходе за пределы диапазона и зависит от устройства, с которым сопряжена гарнитура.

Для получения информации по технике безопасности, прочтите отдельную брошюру "Инструкция по безопасности". Для получения сведений по гарантии см. руководство "Приступая к использованию", которое входит в комплект поставки, лил посетите веб-сайт www.plantronics.com



www.plantronics.com

Plantronics B.V. Scorpius 140 2132 LR Hoofddorp Netherlands

©2009 Plantronics, Inc. Все права защищены. Plantronics, логотип Plantronics, Altec Lansing, BackBeat, OpenMic, QuickPair и Sound Innovation являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками компании Plantronics, Inc. Bluetooth "логотип Bluetooth являются зарегистрированными торговыми марками Bluetooth SIG, и их использование компанией Plantronics осуществляется по лицензии.

Заявки на патент

81378-19 Rev B

